

# Rapport financier 2009

Exercice terminé le 31 décembre

**Nom** Lambton

**Code géographique** 30095 **Code** 01

**Type d'organisme municipal** Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S5
États financiers	S4 - S25
Renseignements non vérifiés	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel vérifié	S31 - S34
Autres renseignements non vérifiés	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), M. RICHARD TANGUAY, atteste la véracité du rapport financier

de Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.  
(Nom de l'organisme)

Date 2010-05-14 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-06-05 14:33:35

Réservé au ministère

10 475 230	372 286	2 499 372	1,332
------------	---------	-----------	-------

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	6.1
Renseignements complémentaires	
Informations sectorielles (1)	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	16
Charges par objets	17
État des résultats	18
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État de la situation financière	20
État des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers	22
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements non vérifiés</b>	
Analyse des revenus	27
Analyse des charges	28

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de la Municipalité de Lambton au 31 décembre 2009 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Lambton au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

**NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**  
(Signature) \_\_\_\_\_

**NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**  
Blanchette Vachon s.e.n.c.r.l. Comptable agréé auditeur permis no 17519

LIEU Ville de Saint-Georges

DATE 2010-05-28

Dernière modification : 2010-06-05 14:33:35

Réservé au ministère

10 475 230	372 286	2 499 372	1,332
------------	---------	-----------	-------

Organisme Lambton

Code géographique 30095

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

LIEU \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-06-05 14:33:35

Réservé au ministère

10 475 230	372 286	2 499 372	1,332
------------	---------	-----------	-------

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009		Réalizations 2009		Total	Réalizations 2008
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	2 463 565	2 499 372			2 499 372	2 197 468
Paiements tenant lieu de taxes	2	42 169	33 951			33 951	41 809
Quotes-parts	3						
Transferts	4	185 381	128 423			128 423	336 186
Services rendus	5	50 885	89 064			89 064	65 359
Imposition de droits	6	23 000	75 456			75 456	54 078
Amendes et pénalités	7	500	2 305			2 305	435
Intérêts	8	10 000	19 878			19 878	18 366
Autres revenus	9		14 050			14 050	4 457
	10	2 775 500	2 862 499			2 862 499	2 718 158
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13		399 921			399 921	189 462
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		399 921			399 921	189 462
	18	2 775 500	3 262 420			3 262 420	2 907 620
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	480 450	482 260	9 891		492 151	427 653
Sécurité publique	20	306 279	279 849	30 318		310 167	319 308
Transport	21	668 716	666 823	114 852		781 675	685 872
Hygiène du milieu	22	519 547	498 640	298 977		797 617	724 796
Santé et bien-être	23	4 500	2 994			2 994	4 860
Aménagement, urbanisme et développement	24	148 244	134 071			134 071	99 861
Loisirs et culture	25	149 198	182 337	52 230		234 567	187 532
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	138 910	136 892			136 892	94 543
Amortissement des immobilisations	28		506 268	( 506 268 )			
	29	2 415 844	2 890 134			2 890 134	2 544 425
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	359 656	372 286			372 286	363 195

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>		<b>2008</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	359 656	372 286	363 195
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	( 399 921 ) (	( 189 462 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	359 656	(27 635)	173 733
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4		506 268	501 686
Produit de cession	5		13 500	
(Gain) perte sur cession	6		(13 500)	
Réduction de valeur	7			
	8		506 268	501 686
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur	10			
	11			
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	366 756 ) (	212 328 ) (	183 246 )
	18	(366 756)	(212 328)	(183 246)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	77 900 ) (	164 032 ) (	290 220 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	85 000		10 935
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21		54 962	
Montant à pourvoir dans le futur	22			
Financement des investissements en cours	23			
	24	7 100	(109 070)	(279 285)
	25	(359 656)	184 870	39 155
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26		157 235	212 888



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus d'investissement</b>	1		399 921	189 462
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	27 000 )	( 27 502 )	( 62 280 )
Sécurité publique	3 (	10 650 )	( 49 073 )	( 39 287 )
Transport	4 (	27 500 )	( 265 426 )	( 776 678 )
Hygiène du milieu	5 (	)	( )	( 94 770 )
Santé et bien-être	6 (	)	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	( )	( )
Loisirs et culture	8 (	12 750 )	( 112 020 )	( 795 189 )
Réseau d'électricité	9 (	)	( )	( )
	10 (	77 900 )	( 454 021 )	( 1 768 204 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	)	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		509 798	493 792
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	77 900	164 032	290 220
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15		100 000	75 000
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16			
	17	77 900	264 032	365 220
	18		319 809	(909 192)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	19		719 730	(719 730)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	386 045	426 644	314 868
<b>Charges sociales</b>	2	60 300	62 373	47 364
<b>Biens et services</b>	3	1 459 959	1 251 887	1 101 497
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	133 860	134 155	92 228
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	5 050	2 737	2 315
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	211 830	422 227	370 762
Autres	10	15 500		76 360
Autres organismes	11	122 300	83 843	32 416
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12		506 268	501 686
<b>Autres</b>	13	21 000		4 929
	14	2 415 844	2 890 134	2 544 425

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 463 565	2 499 372	2 197 468
Paiements tenant lieu de taxes	2	42 169	33 951	41 809
Quotes-parts	3			
Transferts	4	185 381	528 344	525 648
Services rendus	5	50 885	89 064	65 359
Imposition de droits	6	23 000	75 456	54 078
Amendes et pénalités	7	500	2 305	435
Intérêts	8	10 000	19 878	18 366
Autres revenus	9		14 050	4 457
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	2 775 500	3 262 420	2 907 620
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	480 450	492 151	427 653
Sécurité publique	13	306 279	310 167	319 308
Transport	14	668 716	781 675	685 872
Hygiène du milieu	15	519 547	797 617	724 796
Santé et bien-être	16	4 500	2 994	4 860
Aménagement, urbanisme et développement	17	148 244	134 071	99 861
Loisirs et culture	18	149 198	234 567	187 532
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	138 910	136 892	94 543
	21	2 415 844	2 890 134	2 544 425
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	359 656	372 286	363 195
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	10 102 944	10 102 944	9 739 749
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	10 102 944	10 102 944	9 739 749
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	10 462 600	10 475 230	10 102 944

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15 .

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	359 656	372 286	363 195
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	77 900 ) (	454 021 ) (	1 768 204 )
Produit de cession	3		13 500	
Amortissement	4		506 268	501 686
(Gain) perte sur cession	5		(13 500)	
Réduction de valeur	6			
	7	(77 900)	52 247	(1 266 518)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9	12 608	2 558	218
Variation des autres actifs non financiers	10	46 879	(143)	(4 301)
	11	59 487	2 415	(4 083)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	341 243	426 948	(907 406)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(1 872 442)	(1 872 442)	(965 036)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(1 872 442)	(1 872 442)	(965 036)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	(1 531 199)	(1 445 494)	(1 872 442)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	151 615	176 499
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	1 606 391	1 410 292
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	1 758 006	1 586 791
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11		719 730
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	128 096	212 131
Revenus reportés (note 11)	13	9 769	6 024
Dette à long terme (note 12)	14	3 065 635	2 521 348
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	3 203 500	3 459 233
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(1 445 494)	(1 872 442)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	11 863 652	11 915 899
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	10 050	12 608
Autres actifs non financiers (note 15)	21	47 022	46 879
	22	11 920 724	11 975 386
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	10 475 230	10 102 944
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	372 286	363 195
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	506 268	501 686
Autres			
-Gain sur disposition d'actif	3	(13 500)	
-	4		
	5	865 054	864 881
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(196 099)	10 092
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(84 035)	55 368
Revenus reportés	9	3 745	2 916
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	2 558	218
Autres actifs non financiers	13	(143)	(4 301)
	14	591 080	929 174
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 454 021 )	( 1 768 204 )
Produit de cession	16	13 500	
	17	(440 521)	(1 768 204)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>			
Émission ou acquisition	18		
Remboursement ou cession	19		
	20		
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	21	842 700	493 792
Remboursement de la dette à long terme	22	( 298 413 )	( 266 159 )
Variation nette des emprunts temporaires	23	(719 730)	719 730
Autres			
-	24		
-	25		
	26	(175 443)	947 363
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	27	(24 884)	108 333
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	28	176 499	68 166
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	29	151 615	176 499

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité de Lambton est un organisme municipal existant en vertu du Code municipal du Québec (LRQ, c.C-27.1).

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

La Municipalité ne contrôle pas d'organisme.

**B) Comptabilité d'exercice**

La Municipalité comptabilise ses revenus et ses dépenses selon la méthode de comptabilité d'exercice. Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont reconnus au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions.

**C) Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile :

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules	10 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	10 ans

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**F) Avantages sociaux futurs**

S . O .



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**G) Montant à pourvoir dans le futur**

S.O.

**H) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

La municipalité a adopté en 2009 un nouveau modèle de présentation basé sur le concept de la dette nette de même que de nouvelles normes en matière de présentation des immobilisations, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public.

Ces modifications de méthodes comptables ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent. Ainsi, l'amortissement des immobilisations d'un montant de 501 686 \$ a été pris en compte dans les dépenses de 2008 et l'acquisition d'immobilisations d'un montant de 1 768 204 \$ y a été retranchée de manière à présenter les charges selon les nouvelles normes. Ces modifications n'ont aucun impact sur l'excédent (déficit) accumulé.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	165 478	99 695
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 305 706	1 079 608
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	86 054	208 443
Organismes municipaux	8		
Autres			
- INTÉRÊTS COURUS À RECEVOIR	9	9 749	7 582
- DROITS DE MUTATIONS ET AUTRES	10	39 404	14 964
	11	1 606 391	1 410 292
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	1 035 130	788 313
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	1 035 130	788 313
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008	
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )	
	27		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32		
	33		
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.			
<b>9. Autres actifs financiers</b>			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		
<b>Note</b>			
<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	54 183	151 612
Salaires et avantages sociaux	38	12 096	11 785
Dépôts et retenues de garantie	39	16 712	16 712
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- INTÉRÊTS COURUS DETTE LT	42	40 055	27 122
- AUTRES	43	5 050	4 900
-	44		
-	45		
-	46		
	47	128 096	212 131
<b>Note</b>			
<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	9 769	6 024
Transferts	49		
Autres			
-	50		
-	51		
	52	9 769	6 024
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

					2009	2008	
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	3,25	4,96	2010	2026	53	2 960 242	2 345 135
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55	96 134	157 694
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres					58	9 259	18 519
					59	3 065 635	2 521 348
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( )	( )
					61	3 065 635	2 521 348

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2009			
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2010	62	70	314 992	78	87	73 130	95	388 122
2011	63	71	292 336	79	88		96	292 336
2012	64	72	305 945	80	89		97	305 945
2013	65	73	576 263	81	90		98	576 263
2014	66	74	696 986	82	91		99	696 986
2015 et +	67	75	805 983	83	92		100	805 983
	68	76	2 992 505	84	93	73 130	101	3 065 635
Intérêts et frais accessoires				85	( )		102	( )
	69	77	2 992 505	86	94	73 130	103	3 065 635

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>13. Immobilisations</b>		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104		132		159		186	
Eaux usées	105		133		160		187	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	2 776 084	134	113 195	161		188	2 889 279
Autres	107	11 774 307	135	41 700	162		189	11 816 007
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	2 033 593	137	103 286	164		191	2 136 879
Améliorations locatives	110		138		165		192	
Véhicules	111	497 220	139	133 102	166	9 660	193	620 662
Ameublement et équipement de bureau	112	90 468	140	4 892	167		194	95 360
Machinerie, outillage et équipement divers	113	321 525	141	53 346	168		195	374 871
Terrains	114	95 536	142	4 500	169		196	100 036
Autres	115	151 336	143		170		197	151 336
	116	<u>17 740 069</u>	144	<u>454 021</u>	171	<u>9 660</u>	198	<u>18 184 430</u>
Immobilisations en cours	117		145		172		199	
	118	<u>17 740 069</u>	146	<u>454 021</u>	173	<u>9 660</u>	200	<u>18 184 430</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119		147		174		201	
Eaux usées	120		148		175		202	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	627 863	149	112 801	176		203	740 664
Autres	122	3 933 586	150	267 910	177		204	4 201 496
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	680 392	152	52 430	179		206	732 822
Améliorations locatives	125		153		180		207	
Véhicules	126	237 189	154	31 611	181	9 660	208	259 140
Ameublement et équipement de bureau	127	75 557	155	4 542	182		209	80 099
Machinerie, outillage et équipement divers	128	215 405	156	21 840	183		210	237 245
Autres	129	54 178	157	15 134	184		211	69 312
	130	<u>5 824 170</u>	158	<u>506 268</u>	185	<u>9 660</u>	212	<u>6 320 778</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>11 915 899</u>					213	<u>11 863 652</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	_____					223	_____

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	224	
Immeubles industriels municipaux	225	
Autres	226	
	227	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	

**Note****15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	30 548	24 900
Frais reportés			
- FRAIS D'ÉMISSION	231	16 474	21 979
-	232		
	233	47 022	46 879

**Note****16. Engagements contractuels**

a) La Municipalité est membre de la MRC du Granit, organisme régional composé de 20 municipalités. La MRC du Granit est responsable de certaines activités à caractère régional.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base de la richesse foncière uniformisée. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2009 est de 404 547 \$. La quote-part de la dette est de 28 585 \$.

b) La Municipalité a une entente avec d'autres municipalités et la Ville de Disraéli relativement aux opérations du site d'enfouissement sanitaire.

Les dépenses, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base du tonnage réel des matières résiduelles. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2009 est de 21 901 \$. La quote-part de la dette est de 173 817 \$.

c) En vertu de conventions signées avec la Société d'habitation du Québec, la Municipalité s'est engagée à participer jusqu'à concurrence de 10 % aux déficits d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Lambton.

d) En vertu d'un contrat signé avec un entrepreneur, la Municipalité s'est engagée à payer pour l'entretien des chemins d'hiver la somme de 123 375 \$ pour la saison hivernale 2009-2010.

e) La Municipalité s'est portée caution d'un prêt de 100 000 \$ pour l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Lambton inc. et le solde de ce prêt au 31 décembre 2009 est de 31 735 \$. La Municipalité, en vertu de son cautionnement, fera tous les versements de cet emprunt jusqu'au remboursement final.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

---

**17. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

La Municipalité a comme politique générale de s'assurer contre certains risques. Chaque type d'assurance est assorti d'un montant de franchise propre à chacun qui, advenant un sinistre, n'affecterait pas significativement la situation financière de la Municipalité.

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**19. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'organisme municipal.



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	527 045	554 810
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	115 038	85 000
Montant à pourvoir dans le futur	3		
Financement des investissements en cours	4		(719 730)
Investissement net dans les éléments à long terme	5	9 833 147	10 182 864
	6	<b>10 475 230</b>	<b>10 102 944</b>

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté			
- Budget 2009	7		85 000
- Budget 2010	8	85 000	
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17	<b>85 000</b>	<b>85 000</b>
Réserves financières			
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
	24		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	25		
Fonds parcs et terrains de jeux	26		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27	30 038	
Société québécoise d'assainissement des eaux	28		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29		
Fonds d'amortissement	30		
Financement des activités de fonctionnement	31		
Autres			
-	32		
-	33		
-	34		
-	35		
	36	<b>30 038</b>	
	37	<b>115 038</b>	<b>85 000</b>



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	_____	2	_____	3	_____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2009		2008
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>				
Actif (passif) au début de l'exercice	4	_____		_____
Charge de l'exercice	5	( _____ )		( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6	_____		_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	_____		_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	( _____ )		( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	_____		_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12			
Provision pour moins-value	13	( _____ )		( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	_____		_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>				
Nombre de régimes en cause	15	_____		_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	( _____ )		( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	( _____ )		( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	_____		_____
	21			
Cotisations salariales des employés	22	( _____ )		( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	( _____ )		( _____ )
	24			
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28			
Variation de la provision pour moins-value	29			
Autres :				
-	30			
-	31			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	_____		_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	_____		_____
Rendement espéré des actifs	34	( _____ )		( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	_____		_____
Charge de l'exercice	36	_____		_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	_____	55	_____	56	_____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

**Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs**

	2009	2008
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )

**Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation**

Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	
	66	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )
	68	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres	73	
-	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76	
Charge de l'exercice	77	

**Informations complémentaires**

Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79

**Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation**

(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	_____	_____

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
93  Non

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	_____	_____

**Description du régime**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	_____	_____
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	_____	_____
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	_____	_____
98	_____	_____

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Secteurs</b>		<b>Ensemble</b>		<b>Total</b>
<b>Dettes à long terme</b> (note 12)	1	1 265 307	20	1 800 328	39	3 065 635
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	2		21		40	
Activités de fonctionnement à financer	3		22		41	
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		25		44	
<b>Déduire</b>						
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme						
Excédent accumulé	7		26		45	
Débiteurs	8	526 671	27	508 459	46	1 035 130
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10		29		48	
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
<b>Endettement net à long terme</b>	13	738 636	32	1 291 869	51	2 030 505
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	14		33	28 585	52	28 585
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35	173 817	54	173 817
	17		36	202 402	55	202 402
<b>Endettement total net à long terme</b>	18	738 636	37	1 494 271	56	2 232 907
<b>Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	19		38		57	

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 823 580	1 844 952	1 619 004
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	62 000	71 811	68 424
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 885 580	1 916 763	1 687 428
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	99 000	92 110	97 588
Égout	11	46 850	44 320	43 400
Traitement des eaux usées	12	43 200	46 938	46 938
Matières résiduelles	13	273 670	286 130	194 420
Autres				
-Location conteneur	14	45 265	44 585	40 187
-Bacs roulants	15	8 500	8 466	28 857
-	16			
Service de la dette	17	61 500	60 060	58 650
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	577 985	582 609	510 040
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	577 985	582 609	510 040
	25	2 463 565	2 499 372	2 197 468



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	26 650	922	666
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	27		
Taxes d'affaires	28		
Compensations pour les terres publiques	29 2 519	2 519	2 519
	30 3 169	3 441	3 185
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	31 23 500	18 335	23 309
Cégeps et universités	32		
Écoles primaires et secondaires	33 13 500	10 052	13 214
	34 37 000	28 387	36 523
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	35		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	36		
Taxes d'affaires	37		
Biens culturels classés	38		
	39		
	40 40 169	31 828	39 708
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	41 2 000	2 123	2 101
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	42		
Taxes d'affaires	43		
	44 2 000	2 123	2 101
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	45		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	46		
	47		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48		
Autres	49		
	50		
	51 42 169	33 951	41 809

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal	52		
Péréquation	53		
Réorganisation municipale	54		
Neutralité	55		
Diversification des revenus	56		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	15 200	18 576
Programme d'aide financière aux MRC	58		11 500
Autres	59		
	60	15 200	18 576
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>			
Administration générale	61	1 000	
Sécurité publique			
Police	62		
Sécurité incendie	63		
Sécurité civile	64		
Autres	65		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	66	42 957	102 196
Enlèvement de la neige	67		25 780
Autres	68		25 780
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	69		
Transport adapté	70		
Transport scolaire	71		
Autres	72		
Transport aérien	73		
Transport par eau	74		
Autres	75		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76	116 249	36 286
Réseau de distribution de l'eau potable	77		268 689
Traitement des eaux usées	78		
Réseaux d'égout	79		
Matières résiduelles	80	9 975	11 632
Cours d'eau	81		12 020
Protection de l'environnement	82		
Autres	83		
Santé et bien-être			
Logement social	84		
Sécurité du revenu	85		
Autres	86		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	87		
Rénovation urbaine	88		
Promotion et développement économique	89		
Autres	90		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	91	333 874	1 020
Activités culturelles			
Bibliothèques	92		
Autres	93		
Réseau d'électricité	94		
	95	170 181	509 768
	96	185 381	514 148
		528 344	525 648

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	97		
Autres	98		
	99		
Sécurité publique			
Police	100		
Sécurité incendie	101		
Sécurité civile	102		
Autres	103		
	104		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	105		
Enlèvement de la neige	106		
Autres	107		
Transport collectif	108		
Autres	109		
	110		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111		
Réseau de distribution de l'eau potable	112		
Traitement des eaux usées	113		
Réseaux d'égout	114		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	115		
Matières secondaires	116		
Autres	117		
Cours d'eau	118		
Protection de l'environnement	119		
Autres	120		
	121		
Santé et bien-être			
Logement social	122		
Autres	123		
	124		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	125		
Rénovation urbaine	126		
Promotion et développement économique	127		
Autres	128		
	129		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	130		
Activités culturelles			
Bibliothèques	131		
Autres	132		
	133		
Réseau d'électricité	134		
	135		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	136	11 450	16 383	11 043
Sécurité publique	137	3 500	4 577	14 997
Transport				
Réseau routier	138		1 189	4 973
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139			
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142			
Autres	143	1 000		
Hygiène du milieu	144	10 500	32 559	9 917
Santé et bien-être	145	250		
Aménagement, urbanisme et développement	146	250	767	862
Loisirs et culture	147	23 935	33 589	23 567
Réseau d'électricité	148			
	149	50 885	89 064	65 359
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	150	50 885	89 064	65 359
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	151	8 000	8 529	12 723
Droits de mutation immobilière	152	15 000	36 629	41 355
Droits sur les carrières et sablières	153		30 038	
Autres	154		260	
	155	23 000	75 456	54 078
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	156	500	2 305	435
<b>INTÉRÊTS</b>	157	10 000	19 878	18 366
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158		13 500	
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159			
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163			
Autres	164		550	4 457
	165		14 050	4 457

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>		<b>Total</b>	<b>Réalisations 2008</b>
		<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	49 493	43 619		43 619	46 782
Application de la loi	2	3 798	3 340		3 340	2 858
Gestion financière et administrative	3	278 668	296 100	9 891	305 991	243 467
Greffe	4	13 746	11 642		11 642	
Évaluation	5	45 757	45 757		45 757	52 160
Gestion du personnel	6	6 000	6 778		6 778	6 411
Autres	7	82 988	75 024		75 024	75 975
	8	480 450	482 260	9 891	492 151	427 653
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	182 483	182 932		182 932	193 055
Sécurité incendie	10	98 696	81 246	24 132	105 378	101 915
Sécurité civile	11	17 100	11 997	6 186	18 183	20 796
Autres	12	8 000	3 674		3 674	3 542
	13	306 279	279 849	30 318	310 167	319 308
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	432 045	412 572	112 801	525 373	475 242
Enlèvement de la neige	15	207 130	232 512	2 051	234 563	192 360
Éclairage des rues	16	13 000	17 831		17 831	12 820
Circulation et stationnement	17	15 000	2 367		2 367	3 971
Transport collectif						
Transport en commun	18	1 541				1 479
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21		1 541		1 541	
	22	668 716	666 823	114 852	781 675	685 872

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Budget 2009</b>		<b>Réalisations 2009</b>		<b>Total</b>	<b>Réalisations 2008</b>
	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	50 400	43 680	61 332	105 012	109 939
Réseau de distribution de l'eau potable	24	12 200	13 762	46 963	60 725	56 583
Traitement des eaux usées	25	102 653	109 847	50 819	160 666	132 898
Réseaux d'égout	26	11 550	11 843	124 142	135 985	133 558
Matières résiduelles						
Déchets domestiques						
Cueillette et transport	27	137 001	139 469		139 469	106 025
Élimination	28	97 730	74 303		74 303	108 593
Matières secondaires						
Cueillette et transport	29	94 513	97 129	15 721	112 850	73 837
Traitement	30					
Élimination des matériaux secs	31					
Plan de gestion	32					
Cours d'eau	33					
Protection de l'environnement	34	13 500	8 607		8 607	3 363
Autres	35					
	36	519 547	498 640	298 977	797 617	724 796
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	37	4 500	2 994		2 994	4 860
Sécurité du revenu	38					
Autres	39					
	40	4 500	2 994		2 994	4 860
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	41	72 982	59 979		59 979	55 858
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	42					
Autres biens	43	15 000				
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	44	27 654	60 749		60 749	29 325
Tourisme	45	12 880	7 398		7 398	10 350
Autres	46	16 728	4 423		4 423	2 481
Autres	47	3 000	1 522		1 522	1 847
	48	148 244	134 071		134 071	99 861

**ANALYSE DES CHARGES (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Budget 2009</b>		<b>Réalisations 2009</b>		<b>Réalisations 2008</b>
		<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>	<b>Total</b>	
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	49	77 750	54 311		54 311	
Patinoires intérieures et extérieures	50		6 407	52 230	58 637	123 984
Piscines, plages et ports de plaisance	51	51 500	105 936		105 936	50 398
Parcs et terrains de jeux	52	2 500				734
Parcs régionaux	53					
Expositions et foires	54					
Autres	55	4 854	4 854		4 854	4 217
	56	136 604	171 508	52 230	223 738	179 333
Activités culturelles						
Centres communautaires	57					
Bibliothèques	58	9 108	7 343		7 343	8 199
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	59					
Autres ressources du patrimoine	60					
Autres	61	3 486	3 486		3 486	
	62	12 594	10 829		10 829	8 199
	63	149 198	182 337	52 230	234 567	187 532
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
	64					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	65	127 860	126 380		126 380	86 324
Autres frais	66	6 000	7 775		7 775	5 904
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	67					
Autres	68	5 050	2 737		2 737	2 315
	69	138 910	136 892		136 892	94 543
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	70		506 268	( 506 268 )		

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel vérifié</b>	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes	32
Revenus admissibles	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
<b>Autres renseignements non vérifiés</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	36
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme	37
Analyse de la charge de quotes-parts	38
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité Eau et égout	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011	50
Transmission électronique du rapport financier	51



**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du Code Municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel de la Municipalité de Lambton est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Municipalité de Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

**NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**  
(Signature)

**NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Blanchette Vachon s.e.n.c.r.l. Comptable agréé auditeur permis no 17519

LIEU Ville de Saint-Georges

DATE 2010-05-28

Dernière modification avant dépôt : 2010-06-05 14:33:35

Dernière modification : 2010-06-05 14:33:35

Réservé au ministère

10 475 230	372 286	2 499 372	1,332
------------	---------	-----------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		<u>2 503 235</u>
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2		<u>                    </u>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	3 863	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>	10 <u>3 863</u>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<u>2 499 372</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes	1	2 499 372
------------------	---	-----------

**Ajouter**

Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
--	---	--

Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
--	---	--

<b>Total partiel</b>	<b>4</b>	<b>2 499 372</b>
----------------------	----------	------------------

**Déduire**

Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
--	--	--

Taxes d'affaires	5	
------------------	---	--

Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
--	---	--

Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
--	---	--

Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	
--	---	--

<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	<b>10</b>	<b>2 499 372</b>
---	-----------	------------------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	1	<u>187 186 700</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	2	<u>188 091 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>187 638 850</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>2 499 372</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>187 638 850</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2009</b>	6	1   ,   3   3   2   0   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		46 738
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		38 153
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	20 000	745 832
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Système d'éclairage des rues	8	5 000	1 663
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		35 219
Autres infrastructures	11		25 485
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	25 000	32 966
Édifices communautaires et récréatifs	14	12 750	759 970
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		29 165
Ameublement et équipement de bureau	18		5 366
Machinerie, outillage et équipement divers	19	15 150	54 749
Terrains	20		4 500
Autres	21		9 878
	22	77 900	454 021
			1 768 204

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes			
Conduites d'eau potable	23		46 738
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		38 153
Infrastructures pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	27		
Usines de traitement de l'eau potable	28		
Usines et bassins d'épuration	29		
Conduites d'égout	30		

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 345 135	22	842 700	43	227 593	64	2 960 242
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	157 694	24		45	61 560	66	96 134
Organismes municipaux	4		25		46		67	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6	18 519	27		48	9 260	69	9 259
	7	2 521 348	28	842 700	49	298 413	70	3 065 635
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		29		50		71	
Réserves financières et fonds réservés	9		30		51		72	
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	822 214	31		52	83 578	73	738 636
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	910 821	32	509 798	53	128 750	74	1 291 869
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		33		54		75	
	13	1 733 035	34	509 798	55	212 328	76	2 030 505
Par les tiers								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	788 313	35	332 902	56	86 085	77	1 035 130
Organismes municipaux	15		36		57		78	
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme								
	17		38		59		80	
	18	788 313	39	332 902	60	86 085	81	1 035 130
	19	2 521 348	40	842 700	61	298 413	82	3 065 635
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Dettes en cours de refinancement	20		41		62		83	
	21	2 521 348	42	842 700	63	298 413	84	3 065 635

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	2 798	2 798	2 488
Évaluation	2	45 757	45 757	41 700
Autres	3	41 875	41 875	44 147
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	15 096	15 616	977
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	1 541	1 541	1 479
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	22 135	22 135	39 881
Matières résiduelles	12	35 816	245 693	199 761
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	11 482	11 482	11 031
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	21 654	21 654	24 325
Autres	21	5 228	5 228	
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	4 854	4 854	4 217
Activités culturelles	23	3 594	3 594	756
<b>Réseau d'électricité</b>	24			
	25	211 830	422 227	370 762

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	4,04	11	37,5	18	***	28	***	38	***
Professionnels	2	1,00	12	35	19	***	29	***	39	***
Cols blancs	3	2,95	13	25	20	***	30	***	40	***
Cols bleus	4	2,57	14	40	21	***	31	***	41	***
Policiers	5		15		22	***	32	***	42	***
Pompiers	6	20,00	16	1,28	23	***	33	***	43	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24	***	34	***	44	***
Élus	8	30,56			25	***	35	***	45	***
	9	7,00			26	36 862	36	1 801	46	38 663
	10	37,56			27	***	37	***	47	***

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert			
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
	Fonctionnement	Investissement		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56	60
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57	61
Traitement des eaux usées	50	54	58	62
Réseaux d'égout	51	55	59	63



**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Évaluation	1	45 757	26		51	45 757	76		101	45 757	126
Autres	2	436 503	27	9 891	52	446 394	77	16 383	102	430 011	127
	3	482 260	28	9 891	53	492 151	78	16 383	103	475 768	128
<b>Sécurité publique</b>											
Police	4	182 932	29		54	182 932	79		104	182 932	129
Sécurité incendie	5	81 246	30	24 132	55	105 378	80	4 577	105	100 801	130 3 576
Sécurité civile	6	11 997	31	6 186	56	18 183	81		106	18 183	131
Autres	7	3 674	32		57	3 674	82		107	3 674	132
	8	279 849	33	30 318	58	310 167	83	4 577	108	305 590	133 3 576
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	9	412 572	34	112 801	59	525 373	84	1 189	109	524 184	134 26 247
Enlèvement de la neige	10	232 512	35	2 051	60	234 563	85		110	234 563	135
Autres	11	20 198	36		61	20 198	86		111	20 198	136
Transport collectif											
Autres	12		37		62		87		112		137
Autres	13	1 541	38		63	1 541	88		113	1 541	138
	14	666 823	39	114 852	64	781 675	89	1 189	114	780 486	139 26 247
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable											
Réseau de distribution de l'eau potable	15	43 680	40	61 332	65	105 012	90	2 458	115	102 554	140
Traitement des eaux usées	16	13 762	41	46 963	66	60 725	91		116	60 725	141 70 850
Réseaux d'égout	17	109 847	42	50 819	67	160 666	92	24 518	117	136 148	142 2 054
Autres	18	11 843	43	124 142	68	135 985	93		118	135 985	143
Matières résiduelles											
Déchets domestiques	19	213 772	44		69	213 772	94	640	119	213 132	144
Matières secondaires	20	97 129	45	15 721	70	112 850	95	4 943	120	107 907	145
Autres	21		46		71		96		121		146
Cours d'eau											
Protection de l'environnement	22		47		72		97		122		147
Autres	23	8 607	48		73	8 607	98		123	8 607	148
Autres	24		49		74		99		124		149
	25	498 640	50	298 977	75	797 617	100	32 559	125	765 058	150 72 904

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>										
Logement social	151	2 994	166	181	2 994	196	211	2 994	226	
Sécurité du revenu	152		167	182		197	212		227	
Autres	153		168	183		198	213		228	
	154	2 994	169	184	2 994	199	214	2 994	229	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>										
Aménagement, urbanisme et zonage	155	59 979	170	185	59 979	200	767	59 212	230	
Rénovation urbaine	156		171	186		201	216		231	
Promotion et développement économique	157	72 570	172	187	72 570	202	217	72 570	232	
Autres	158	1 522	173	188	1 522	203	218	1 522	233	
	159	134 071	174	189	134 071	204	767	133 304	234	
<b>Loisirs et culture</b>										
Activités récréatives	160	171 508	175	52 230	223 738	205	33 589	190 149	235	34 165
Activités culturelles										
Bibliothèques	161	7 343	176	191	7 343	206	221	7 343	236	
Autres	162	3 486	177	192	3 486	207	222	3 486	237	
	163	182 337	178	52 230	234 567	208	33 589	200 978	238	34 165
<b>Réseau d'électricité</b>										
	164		179	194		209	224		239	
	165	2 246 974	180	506 268	2 753 242	210	89 064	2 664 178	240	136 892

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	454 021	1 768 204
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	454 021	1 768 204

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	554 810	512 857
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	554 810	512 857
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	157 235	212 888
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		(10 935)
Activités d'investissement	6	(100 000)	(75 000)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	(85 000)	(85 000)
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	(27 765)	41 953
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	11	527 045	554 810
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	12	85 000	
Redressement aux exercices antérieurs	13		
Solde redressé au début de l'exercice	14	85 000	
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	(54 962)	
Activités d'investissement	16		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	85 000	85 000
Financement des investissements en cours	18		
	19	30 038	85 000
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	20	115 038	85 000
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>			
Solde au début de l'exercice	21	( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs	22		
Solde redressé au début de l'exercice	23	( )	( )
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	24	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	25	( )	( )
Régimes non capitalisés	26	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	27	( )	( )
Autres	28	( )	( )
	29	( )	( )
Diminution de l'exercice	30		
	31		
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	32	( )	( )

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	33	(719 730)	
Redressement aux exercices antérieurs	34		
Solde redressé au début de l'exercice	35	(719 730)	
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	719 730	(719 730)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39		
	40	719 730	(719 730)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	41		(719 730)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>			
Solde au début de l'exercice	42	10 182 864	9 226 892
Redressement aux exercices antérieurs	43		
Solde redressé au début de l'exercice	44	10 182 864	9 226 892
Variation de l'exercice	45	(349 717)	955 972
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	46	9 833 147	10 182 864

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 18)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>2009</b>		<b>2008</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalizations</b>	<b>Réalizations</b>
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		



**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	0   ,   8   6   8   5   \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	,             \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	,             \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	,             \$
Catégorie des immeubles industriels	5	,             \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	,             \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	,             \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	0   ,   2   8   4   2   \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	,             \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	,             \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	,             \$
Catégorie des immeubles industriels	12	,             \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	,             \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	,             \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	,             \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	,             \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	,             \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	,             \$
Catégorie des immeubles industriels	19	,             \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	,             \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	,             \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	,             \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	,             \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	,             \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	,             \$
Catégorie des immeubles industriels	26	,             \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	,             \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	,             \$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	9   0   ,   0   0   \$	
Égout	2	,         \$	
Eau et égout	3	,         \$	
Traitement des eaux usées	4	1   2   5   ,   0   0   \$	
Matières résiduelles	5	2   8   5   ,   0   0   \$	

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | | , | | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
COMPENSATION D'AQUEDUC	,4000	7	MÈTRE CUBE
COMPENSATION AMEL. EAU POTABLE	,3500	7	MÈTRE CUBE
TAXES REGL. 90-133	130,0000	4	TARIF FIXE
TAXES REGL. 92-148	24,0000	4	TARIF FIXE
FOURNITURE BAC ROULANT DE RECUPI	17,0000	4	TARIF FIXE
TRANSPORT BOUES RESIDENCE PERMA	80,0000	4	TARIF FIXE
TRANSPORT BOUES RESIDENCE SAISOI	40,0000	4	TARIF FIXE

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2009	7	2 994 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	8	\$	
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	3 863 \$	
b) autres formes d'aide	12	\$	
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	155 369 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	\$	
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	800	20 <input type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 230, rue du Collège  
 (no) (rue)  
Lambton, QC G0M 1H0  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 486-7438  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@munilambton.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Stéphane Bilodeau

Téléphone (418) 486-7438  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@munilambton.qc.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Blanchette Vachon, CA, s.e.n.c.r.l.

Titre Comptables agréés

Adresse 10665, 1re Avenue, bureau 300  
 (no) (rue)  
Ville de Saint-Georges, QC G5Y 6X8  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 228-9761  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 228-3762  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel daniel.fontaine@blanchette-vachon.com

Responsable du dossier M. Daniel Fontaine, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
 (no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Municipalité) \_\_\_\_\_ (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1 .....  
2 .....  
3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_  
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de  
la péréquation de 2011 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2010-06-05 14:33:35

Dernière modification : 2010-06-05 14:33:35

Réservé au ministère

10 475 230	372 286	2 499 372	1,332
------------	---------	-----------	-------

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
 \_\_\_\_\_ (Nom)  
 Lambton \_\_\_\_\_ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors  
 \_\_\_\_\_ (Nom de l'organisme)  
 de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
 \_\_\_\_\_ (Date)  
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.  
 \_\_\_\_\_ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de \_\_\_\_\_ 372 286 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
 à la page S34 ligne 4 est de \_\_\_\_\_ 2 499 372 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2010-06-05 14:33:35

Dernière modification : 2010-06-05 14:33:35

Réservé au ministère

10 475 230	372 286	2 499 372	1,332
------------	---------	-----------	-------

## RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S3);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage

Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)